



## ***Comun general de Fascia***

---

Unità Organizzativa Tecnico-Edilizia, Urbanistica, Paesaggistica, del Patrimonio e dei Lavori Pubblici.  
*Unità Organizativa Técnica e de Frabica, Urbanística, del Paejaje, del Patrimonio e di Lurieres Pubilics.*  
Str. di Pré de Gejia, 2 - 38036 SAN GIOVANNI DI FASSA - SĒN JAN  
Tel. 0462.764500 – mail: [tecnico@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:tecnico@comungeneraldefascia.tn.it)  
[www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it) -

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSEI DE PROCURA N. 19/2021  
*ENJONTA A LA DELIBERAZION DEL CONSEI DE PROCURA N. 19/2021*

### **- INTERVENTO 3.3.D -**

**Progetti occupazionali in lavori socialmente  
utili per accrescere l'occupabilità e per il  
recupero sociale di persone deboli**

**Progetto di Abbellimento Urbano e Rurale  
da realizzare sul territorio del Comun  
General de Fascia nell'anno 2021.**

### **RELAZIONE TECNICA**

## **DESCRIZIONE DELLE OPERE DA ATTIVARE**

Il presente elaborato individua una serie di interventi che il Comun general de Fascia propone di realizzare nel corso dell'anno 2021, per conto dei Comuni di Campitello, Canazei, Mazzin, Moena, San Giovanni di Fassa e Soraga di Fassa, nell'ambito dei finanziamenti di sostegno degli Enti locali per l'occupazione temporanea di soggetti appartenenti a fasce deboli od in difficoltà occupazionale in iniziative di utilità collettiva, progetto sostenuto dall'Agenzia del Lavoro.

Gli interventi così programmati, che rientrano nell'INTERVENTO 3.3D previsto dal Documento degli interventi di politica del lavoro della XVI Legislatura, riguardano il settore del verde pubblico, più nello specifico dell'abbellimento urbano e rurale, ivi compresa la relativa manutenzione.

Sono inoltre comprese tutte quelle iniziative finalizzate alla tutela delle aree verdi, dei vari luoghi dislocati sul territorio, nonché dei collegamenti pedonali esistenti, che comportano lavori di pulizia e sistemazione in generale.

Detti lavori saranno principalmente eseguiti con attrezature minute (picconi, badili, rastrelli ecc.) e con attrezture a motore (decespugliatori, tosaerba, ecc.). Gli operai saranno dotati di automezzo per il trasporto degli attrezzi e dei materiali necessari alla realizzazione degli interventi.

## **ATTIVITÀ INTERNA**

Il presente progetto NON prevede lo svolgimento di attività interna. Qualora vi fosse da parte di un Comune la disponibilità del locale e la necessità di svolgere attività interna verrà richiesta apposita integrazione al progetto.

## ABELLIMENTO URBANO E RURALE

I lavori prevedono principalmente la manutenzione del verde pubblico e possono essere così descritti:

- a) **sfalcio dell'erba**: inteso come sfalcio di zone prative di qualsiasi dimensione, dal bordo aiuola al pascolo, sia tramite falce che decespugliatore e, qualora il sito lo richieda, vera e propria tosatura tramite rasaerba. Sono compresi anche il taglio dell'erba da rampe a bordo strada, del fondo stradale stesso e la cura di aree verdi di qualsiasi dimensione.
- b) **potatura di siepi e piante ornamentali**: consiste nel ridimensionamento o nella rimozione di rami secchi o malati e può interessare anche piante, qualora compaiano nelle aree, ad esempio nei parchi giochi.
- c) **rimozione della cotica erbosa, delle piante e degli arbusti infestanti**: ne sono interessati, secondo la tipologia del sito, il bordo strada, il marciapiede e la pavimentazione, quando costituita da piastre o cubetti di porfido, se si tratta di una strada urbana; il bordo strada ed i muretti a secco nel caso di viabilità forestale; muri, cordoli e bordo del viale in caso di cimiteri, il perimetro di parchi giochi e/o parcheggi, ecc.
- d) **taglio di rami ed arbusti invadenti**: può interessare il perimetro di parcheggi o aree verdi qualora confinino con zone boschive, in particolare è però riferito alla manutenzione di sentieri, di strade interponderali e forestali.
- e) **livellamento del fondo**: può avvenire tramite spargimento di legante o terra, nel caso di parcheggi o strade rurali oppure tramite zappatura e rimozione dei sassi o materiale inerte per esempio nel caso di sentieri o percorsi attrezzati, oppure tramite la distensione di ghiaino nel caso di vialetti di parchi; in generale l'intervento si conclude con il livellamento tramite rastrello.
- f) **inerbimento**: può avvenire in seguito ad operazioni di livellamento del fondo oppure dopo il recupero di terreni inculti e comporta l'apporto di terreno vegetale, la semina e la successiva irrigazione.
- g) **pulizia canalette di scorrimento delle acque meteoriche**: comprende, oltre la pulizia delle canalette in legno o in ferro, anche la pulizia di caditoie griglie e tombini nonché di naturali canali di defluvio. Tale intervento ovviamente è attuabile solo lungo strade interponderali, forestali e rurali.
- h) **costruzione, ricostruzione o risistemazione di muretti a secco**: viene intesa come costruzione ex novo di muretti a secco, ripristino o ricostruzione parziale di tratti di

muretto a secco e delle rampe adiacenti; chiaramente nei limiti consentiti (i manufatti non devono superare l'altezza di cm 120).

- i) **manutenzione arredi in legno:** interessa panchine, tavoli, fioriere, staccionate, passamano, bacheche, cestini porta rifiuti, mascheramenti di contenitori per r.s.u., segnaletica, giochi dei parchi, componenti dei sentieri attrezzati, attrezzatura percorsi vita ecc. e consiste nella riparazione, pulitura, carteggiatura e successiva riverniciatura. Detto intervento può avvenire anche all'interno di magazzini previo smontaggio degli arredi.
- j) **manutenzione altri arredi:** si riferisce a ringhiere in ferro o miste, lampioni, che necessitano di carteggiatura e riverniciatura nonché alla pulizia di fontane o di eventuali monumenti. Sono inoltre comprese piccole riparazioni di cordoli o di gradinate ecc. rimane sempre comunque il vincolo di lavorare a terra senza l'ausilio di scale.
- k) **messaggio in opera nuovi arredi:** comprende la messa in opera di canalette, bacheche, segnaletica, staccionate, parapetti, passerelle su torrenti, scalini in legno, mascheramenti contenitori, gruppi di arredo panche, tavoli ecc. Si intendono comprese tutte le opere necessarie perché il lavoro sia eseguito a regola d'arte, quali preparazione dei fori per la messa in opera dei pali ovvero la preparazione della pavimentazione per il posizionamento di gruppi di arredo ecc.
- l) **bonifica di siti degradati:** si intende la rimozione di eventuali rifiuti, di cumuli di rami oppure il taglio raso della vegetazione da terreni inculti, abbandonati o degradati. Può essere seguita da interventi di livellamento ed inerbimento.
- m) **cura di siti ornamentali:** si riferisce alla cura di aiuole, fioriere, zone a giardino e consiste nell'annaffiatura, rimozione di piante infestanti e fiori o foglie secche.
- n) **piantumazioni:** si riferisce alla messa a dimora di fiori, siepi, piante ornamentali o ad alto fusto all'interno di aree verdi.
- o) **pulizia alveo corsi d'acqua:** si riferisce ai tratti di percorrenza all'interno dell'abitato di rivi, canali, torrenti o rogge e consiste nella pulizia delle rampe come ai precedenti a) e c) punti e anche tramite la rimozione di eventuali ostacoli di qualsiasi natura che compromettano il naturale scorrimento dell'acqua.
- p) **raccolta materiale e successivo trasporto:** consiste nella raccolta del materiale di risulta, mediante rastrellatura e/o spazzatura, e qualora possibile, il successivo trasporto a debita discarica autorizzata.

## **ELENCO DEGLI INTERVENTI PREVISTI SUL TERRITORIO DI OGNI COMUNE.**

### **COMUNE DI CANAZEI**

1. manutenzione ordinaria e straordinaria della stradina comunale che parte da loc. Udaer e sale fino al Ruf de Penia;
2. sistemazione e pulizia del parco giochi in Penia nei pressi della segheria e del tratto di bosco-area di svago in Penia in destra del torrente Avisio tra la segheria e la rimessa per corriere di Trentino Trasporti S.p.A.;
3. pulizia dell'alveo e degli argini del torrente Avisio, la sponda destra e sinistra orografica, nel tratto tra il Pènt de la Sia, nei pressi di Villa Agomer in Penia e la confluenza tra il torrente Avisio e il Rio Antermont nei pressi della piscina;
4. pulizia dell'alveo e degli argini del torrente Avisio, la sola sponda in destra orografica nel tratto tra la confluenza tra il torrente Avisio e il Rio Antermont nei pressi della piscina e il confine tra il Comune di Canazei ed il Comune di Campitello in loc. Ronch.
5. pulizia da piccoli alberi, rami e cespugli del percorso didattico l'Èga te Cuna lungo il torrente Avisio e del parco giochi in Penia di Canazei;
6. taglio dell'erba sui terreni pertinenziali al cimitero in Gries e di alcune zone di inumazione interne al cimitero medesimo;
7. realizzazione di una nuova recinzione di legno sul muretto in cls a monte della stradina di accesso al cimitero di Gries.

Referenti: assessore comunale Luigi Dantone, tecnico comunale Luigi Marchetti.

### **COMUNE DI CAMPITELLO**

1. sfalcio con successivo asporto dell'erba dell'area circostante la chiesetta in capo alla strada della Val Duron;
2. sistemazione passeggiate e sentieri, in particolare manutenzione della stradina della via Crucis tra Campitello e Pian;
3. manutenzione delle aiuole presso i punti di raccolta dei rifiuti "pulsar";
4. manutenzione del percorso vita;
5. manutenzione e sistemazione delle piazze e delle aree pic-nic lungo la strada forestale della Val Duron;
6. sistemazione e manutenzione delle piazze lungo la strada forestale Soreghes Cercenà;
7. sistemazione parchi gioco, rampe, bordi stradali, recinzioni e staccionate deteriorate, piazze, stradine, sentieri e strade interponderali;
8. inerbimenti vari;
9. manutenzione delle varie opere realizzate negli anni scorsi nell'ambito dell'ex "Progetto 12", "Azione 10", "Intervento 19";
10. pulizia alveo torrente Avisio nei tratti dal Confine con Canazei fino al ponte su Via Pènt de Sera.

Referente: assessore comunale Alessandro Bernard.

### **COMUNE DI MAZZIN**

1. posa panchine e staccionate con realizzazione selciato in porfido;

Referente: tecnico comunale Lorenzo Pederiva o Sindaco.

## **COMUNE DI MOENA**

1. rifacimento/sistemazione recinzione in legno lungo le strade comunali “de Salgè”, “de Saslonch”;
2. realizzazione recinzione in legno lungo la strada comunale Someda - loc. Passerella e Someda;
3. realizzazione recinzione tratto strada de Ciavadela (parte iniziale);
4. rifacimento/sistemazione recinzione in legno lungo la stradina comunale centro abitato di Medil;
5. manutenzione ordinaria dei sentieri comunali Pezzè – Minigolf, Forno - Medil, Pala da Rif - Col Ros e Turchia – Nuccia, collegamento strada de la Madonina – strada di Molign;
6. pulizia delle fontane dell’abitato di Moena e delle frazioni Pezzè, Sorte, Someda e Forno e della pavimentazione in porfido dell’area circostante;
7. scrostatura e tinteggiatura recinzioni in ferro tratti strada de Sèn Pelegrin, Ciarnadoi, loc. Navalge in sinistra orografica torrente Avisio;
8. sistemazione manutenzione e sfalcio presso area sportiva Navalge, sentiero di collegamento con il parco giochi, tutta l’area Campo sportivo compresi bordi strada de la Comunità de Fiem, , zona ricreativa loc. Pala da Rif, sfalcio e pulizia aiuole e fiori Parcheggio Asilo, Cimitero e sentiero St. G. Kostner;
9. sfalcio e sistemazione aeree pic-nic nelle loc. Fanch, Pianac, Le Crepate, lago S. Pellegrino, lago Pezzè e parco giochi di Forno e aree diverse;
10. sistemazione recinzioni esistenti in legno zona Someda, Strada de Roncac, strada de Rancolin e strada de Masort;
11. scrostatura, sistemazione e tinteggiatura ei fittoni dissuasori del centro di Moena;
12. scrostatura e tinteggiatura delle panchine in legno;
13. scrostatura e tinteggiatura delle ringhiere del Ponte al Minigolf Fantolin.

Referente: tecnico comunale Marco Chenetti.

## **COMUNE DI SAN GIOVANNI DI FASSA - SÈN JAN**

1. Pulizia e sistemazione del tracciato del Sentiero Ladino dal confine con il Comune di Mazzin fino a confine con il Comune di Soraga come manutenzione dell’esistente:
  - sfalcio dell’erba lungo i bordi, asporto di eventuali rifiuti;
  - taglio di eventuali cespugli cresciuti lungo il sentiero;
  - sistemazione delle recinzioni e delle passerelle esistenti;
  - sistemazione dei bordi con consolidamento delle piccole arce a sostegno del terreno esistenti;
  - rimozione di radici sporgenti lungo il sentiero;
  - posa di legante stradale, ove necessario a livellare eventuali avvallamenti.
2. Pulizia quindicinale di tutte le fontane pubbliche poste sul territorio comunale.
3. Predisposizione delle aiuole, al fine di renderle pronte ad accogliere i fiori all’atto della piantumazione;  
Cura, manutenzione e bagnatura dei fiori posti a dimora nelle aiuole e nei vasi portafiori posti sul territorio comunale.
4. Bagnatura e cura delle aiuole e dei fiori posti a dimora, di cui al punto precedente.
5. Riparazione con tinteggiatura delle panche e di altre strutture mobili da posizionare sul territorio comunale durante l’arco dell’anno, compresa la posa in opera sul territorio comunale, la conseguente pulizia, la manutenzione la raccolta, il trasporto e l’immagazzinaggio.

6. Sistemazione di opere stradali:
  - riparazione buche stradali con asfalto;
  - asporto erba dalle cordonate e bordi strada;
  - esecuzione di piccole riparazioni su cordonate, chiusini e altre opere stradali.
7. Pulizia delle opere dell'acquedotto comunale distribuite sul territorio comunale mediante taglio alberi, taglio erba e sistemazione delle aree verdi poste a protezione delle opere di presa, serbatoi ecc.
8. Realizzazione staccionata a completamento passaggio pedonale Sèn Jan.
9. Taglio erba e pulizia area Asilo pera ed Asilo Pozza.
10. Sistemazione, asporto e posa di segnaletica varia presente sul territorio comunale, sia su strade transitabili che su sentieri.
11. Taglio erba, pulizia e sistemazione delle aree verdi, dei parcheggi ecc, nella zona delle ex Caserme austriache, e nell'area adiacente alla sede del Comun general de Fascia.
12. Sistemazione area compresa tra i torrenti Avisio e San Nicolò nell'area ex mensa Bacini Montani come manutenzione di quanto già operato negli anni precedenti, consistente in:
  - riparazione delle staccionate lungo gli argini;
  - stesura di terra vegetale ed eliminazione dei sassi sporgenti dal suolo.
13. Pulizia e sistemazione dell'area a verde compresa tra il Parco Zoo e lo skilift Fraine come manutenzione di quanto già operato negli anni precedenti, consistente in:
  - sistemazione delle recinzioni esistenti aventi funzione di balaustra di sicurezza, con tinteggiatura;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti e arbusti.
14. Pulizia e sistemazione dell'alveo del torrente Avisio compreso tra il ponte di Meida ed il ponte de Picion, nonché nella zona del depuratore, come prosecuzione e mantenimento di quanto già fatto negli anni precedenti, consistente in:
  - sistemazione delle recinzioni esistenti aventi funzione di balaustra di sicurezza, compresa la tinteggiatura;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti;
  - taglio ed asporto di eventuali cespugli cresciuti lungo l'argine.
15. Pulizia e sistemazione dell'alveo del rio Sojal compreso tra l'Avisio e località Rualp, come prosecuzione e mantenimento di quanto già fatto negli anni precedenti, consistente in:
  - sistemazione delle recinzioni esistenti aventi funzione di balaustra di sicurezza, compresa la tinteggiatura;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti;
  - taglio ed asporto di eventuali cespugli cresciuti lungo l'argine.
16. Pulizia della porzione della passeggiata compresa tra il Depuratore e la Strada de Freina, manutenzione generale quanto già operato negli anni precedenti.
17. Pulizia e sistemazione del tracciato ciclopedonale nella parte non effettuata dal competente Servizio PAT da confine del Comune di Mazzin fino al confine del Comune di Soraga come manutenzione di quanto già operato negli anni precedenti, consistente in:
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti;
  - taglio di eventuali cespugli e rami cresciuti lungo la carreggiata che rendono difficoltoso il transito lungo il tracciato.
18. Pulizia e sistemazione dell'area compresa tra l'Hotel Antico bagno a livello della presa del C.E.P. e la località Stont fino ai tennis, consistente in:
  - sistemazione delle recinzioni esistenti aventi funzione di balaustra di sicurezza l'argine

- prima dell'opera di presa della centralina C.E.P., compresa la tinteggiatura;
- sfalcio del bordo stradale, eliminazione ed asporto di eventuali piantine lungo il bordo strada che limitano la visibilità della stessa.
19. Pulizia dei parchi adiacenti la Scuola dell'infanzia di Pera, la Scuola don L. Gross a Pozza e le Scuole Medie ed Elementari, con sfalcio dell'erba ed asporto di eventuali rifiuti ed arbusti.
20. Tinteggiatura a due mani delle staccionate in legno lungo varie strade comunali:
- I. strada de Sent'Uiana;
  - II. zona di Pantl e strada Antersieff;
  - III. strada Vael e Piz de Val;
  - IV. S.S. 241 (circonvallazione inclusa) – parti rimanenti seconda mano;
  - V. strada Solar;
  - VI. strada Neva- isola ecologica Cristallo seconda mano;
  - VII. strada Antersieff.
21. Pulizia con taglio erba, pulizia delle canalette e dei tombini di scolo delle acque meteoriche, delle strade di accesso a Gardecia, alla val San Nicolò e alla val Monzoni.
22. Rivalutazione del "Sentiero Vita" mediante la sistemazione del piano viabile e la pulizia da sassi, abbellimento con miglioramento della visuale e della luminosità mediante il taglio degli alberi e degli arbusti adiacenti il sentiero e sistemazione generale:
- taglio erba;
  - realizzazione punti sosta, ed eventuali nuovi attrezzi ginnici;
  - regimazione dei torrentelli, rifacimento dei laghetti e delle passerelle pedonali.
23. Sistemazione della "Via Crucis" e del sentiero Rualp - strada Gardecia mediante la pulizia da sassi, taglio piccoli alberi ed arbusti ecc.
24. Taglio piccoli alberi, arbusti e pulizia generale del letto di ruf de Grave:
- Pulizia dell'alveo con asporto degli arbusti e piante presenti;
  - Sistemazione del letto del fiume;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti;
  - taglio di eventuali cespugli cresciuti lungo l'argine.
25. Taglio piccoli alberi, arbusti e pulizia generale del letto di ruf de Palac, parte alta verso Navaie e loc. Pociale:
- Pulizia dell'alveo con asporto degli arbusti e piante presenti;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti,
  - taglio ed asporto di eventuali cespugli cresciuti lungo l'argine.
26. Taglio alberi, arbusti e pulizia generale del letto di ruf de Pantl:
- Pulizia dell'alveo con asporto degli arbusti e piante presenti;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti.
27. Taglio piccoli alberi, arbusti e pulizia generale del letto di ruf de Vael, da ponte Lilo fino briglia Pontac:
- Pulizia dell'alveo con asporto degli arbusti e piante presenti;
  - sfalcio dell'erba, asporto di eventuali rifiuti.
28. Sistemazione e tinteggiatura delle staccionate e delle attrezzature installate nei parchi giochi presenti sul territorio comunale.
29. Sistemazione tavelle in legno poste lungo le strade boschive ed i sentieri attigui gli abitati di Vigo, Larcioné, Valongia e Tamion (anche tramite la collaborazione del laboratorio Sociale).
30. Abbellimento con miglioramento visuale e luminosità della strada boschiva Pizagol - sent'Uiana - Pontac – Valongia: taglio piccoli alberi, arbusti e sistemazione generale, sostituzione del tavolato marcescente e della passerella loc. Arce, tinteggiatura delle opere accessorie quali

- bacheche, tavoli e panche in legno.
- 31. Rivalutazione del sentiero sent'Uiana – Pian de Bé: sistemazione piano viabile con pulizia da sassi, realizzazione canaline scolo acqua, abbellimento mediante il miglioramento della visuale e della luminosità con taglio di piccoli alberi e degli arbusti adiacenti il sentiero.
  - 32. Rivalutazione del sentiero e della strada Murada – Pianotui – Pianac: pulizia, abbellimento con miglioramento visuale e luminosità mediante il taglio di piccoli alberi e degli arbusti adiacenti al sentiero, sistemazione generale del piano viabile, tinteggiatura delle opere accessorie quali: bacheche, tavoli e panche in legno, e taglio erba.
  - 33. Rivalutazione della zona di Pizagol, raddrizzamento dei piani e pulizia degli stessi da sassi, taglio arbusti e taglio erba, anche nei dintorni dei serbatoi acquedotto.
  - 34. Sistemazione e pulizia dei sentieri di accesso a Ciampedie da Pera e da Vigo.
  - 35. Sistemazione e pulizia del sentieri Crist de Trunden e di altri sentieri di accesso a Buffaure.
  - 36. Sistemazione delle strade e dei sentieri boschivi, sistemazione del piano viabile con pulizia da sassi, realizzazione e/o pulizia delle canaline scolo acqua, abbellimento con miglioramento visuale e luminosità mediante il taglio di piccoli alberi ed arbusti adiacenti al bordo stradale;

Referenti: tecnici comunali Aldo Rasom e Ivano Florian.

### **COMUNE DI SORAGA**

- 1. manutenzione, sistemazione, pulizia del percorso sensoriale esistente in loc. Soraga Alta (prioritario);
- 2. disbosco e sfalcio erba nella stradina sopra Villa Delladio (SEVIS);
- 3. sfalcio erba presso Fontana Vedol;
- 4. sfalcio erba lungo i bordi strada e parchetto dopo passerella parco giochi:;
- 5. pulizia canalette lungo la strada Palua e sfalcio erba presso baita La Palua ed il punto panoramico;
- 6. pulizia delle canalette della strada sopra Zester e lungo il Rio Zester;
- 7. pulizia canalette e sfalcio erba lungo la strada Crezel;
- 8. taglio infestanti nei pressi del ponte Vischia de Sach tra le due ciclabili;
- 9. taglio di arbusti e piante infestanti lungo la sponda destra del Rio Barbide fra i due ponti e lungo Rio Sester.

Referente: assessore comunale Devi Brunel.

San Giovanni di Fassa / Sèn Jan, 16 febbraio 2021

LA RESPONSABILE DELL'UNITÀ ORGANIZZATIVA TECNICA

ing. Mara Nemela  
firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto.  
*Let, aproà e sotscrit*

**IL PROCURADOR**  
f.to – avv. Giuseppe Detomas

**LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA**  
f.to - dott.ssa/d.ra Elisabetta Gubert

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per  
uso amministrativo.

*Copia valiva che l'originèl, sun papier zenza bol  
per doura aministrativa.*

VISTO / *SOTSCRIT:*

**IL SEGRETARIO / L SECRETÈR**  
*firmato digitalmente*  
dott.ssa Elisabetta Gubert

San Giovanni di Fassa, 18 febbraio 2021  
*Sèn Jan, ai 18 de firé del 2021.*